

# LA SEMANA Cómica

Vale 15 Cts.

Dirige: PIO LUIS ACURA

Sábado 13 de Agosto de 1938

NUMERO 182

## Se rompen las hostilidades entre los Sres. Cortés

### Declaraciones de don Monso

En el segundo año de la Era de don León Cortés, se presenta un grave conflicto promovido por don Monso, el hermano más fogoso del señor Presidente. Re-

sulta que éste muchacho se pe- podada muy fea, y dispuso decir Dijo que ya era mucho estarle leó, por cuanto le dieron una algunas cosillas en "La Tribuna". aguantando a sus hermanos, que

don Claudio y don León no hacían más que pellizcarlo, echarle indirectas y sátiras y de vez en cuando, comérselo a coscorrones. —(Pasa a la pág. CUATRO)



El Presidente del Congreso y todos los Diputados contra las Compañías Eléctricas, y Mr. Reed viendo que fumar jurto a un barril lleno de pólvora, es algo peligrosillo.



### Aquí está el Dr. Calderón Guardia para el que quiera algo con él

No hay tu tía. Antes de unos meses se colocará el tablero de la política. Ya el doctor Calderón Guardia está en pie de guerra y dispuesto a agarrarse con uno o con varios. El hombre no se afloja y más bien le manda recados a don Ricardo, a don Juan Rafael, a Pacheco Lara y a todos los demás: que acepten, que él les da changüi, canaleta y revancha.

Los calderonistas alquilaron, para el club, el mismo local que Tuvo don León: frente al Palacio Nacional. Allí están instalados con todas las de ley.

Los calderonistas dicen que el partido de don Juan Rafael Arias, se parece mucho a esos automóviles que llaman huérfanos: no tiene agentes, y no se encuentran repuestos en plaza.

—Pasa a la página OCHO

### Adivinanza



¿Qué le irá a pasar a este gato?

### D. Giuseppe Cuaranta se refiere a los "monstruos"

Signore don Benito Mussolini, Roma, Italia. (Señas: en el Vaticano darán razón). Carísimo jefe y grandí amico mio: Le escribo cuestas letrinas con molto plachete, y muy entusias-

mato con las noticias de que los míos compatriotas siguen ensayando la suya puntería en terra española.

Ricordando la raccomandazione de un amico, de tenerle a usted —(Pasa a la pág. OCHO)

### Don José "Mariarse" y el Monopolio de la Gasolina



Aquí tenemos a don José MARIARSE, el gerente del Banco Nacional de Seguros, y en consecuencia, uno de los defensores del monopolio oficial de la gasolina. Personalmente es muy buena persona, y políticamente algo más —(Pasa a la pág. OCHO)

### Ni una ave volaba ni oíase rumor...



Pide guerra el mosquetero don Athos Calderón Guardia; hay ya un local alquilado y tiene lista la espada.

Lo malo es que sus rivales tienen miedo o tienen calma, y no presentan el cuerpo para empezar la batalla.

### Lo mismo es atrás que en la espalda



El lio de la gasolina no se afloja ni a mentadas; es plato fuerte que aburre ya a la masa ciudadana.

Abolir el monopolio es de Soto la esperanza;

vano empeño... al fin y al cabo en otro caerá mañana.

Entonces se habrá logrado sacar el gas de las llamas, es verdad, como es muy cierto que para caer en las brasas...



# Las Charlas de los Sábados



Fue en el ocaso de la última administración del Licenciado don Cleto González Víquez, el inolvidable patriarca costarricense. No recordamos la fecha exacta en que se registró el hecho que en seguida vamos a apuntar, ni los antecedentes que lo rodearon.

**VANITAS** Lo cierto del caso es que una **VANITATUM**, tarde, en la Cámara de Diputados, pidió la palabra el **VANITAS** representante don Otilio Ulate para censurar, en nombre del Partido Renovación Nacional, el abuso que se hacía de los automóviles oficiales. El distinguido diputado improbió, la irregularidad existente, con palabra oportuna y mesurada. Pero, como dijimos antes, habló en nombre del bloque político que en aquel entonces impulsaba el aleteo de la candidatura del Licenciado don León Cortés. El proyecto en referencia que había sido engendrado dos años antes en cuna del Partido Reformista, tuvo cristalización con el apoyo del Licenciado Cortés Castro, entonces Secretario de Fomento. Decimos esto por cuanto el funcionario aludido había predicado un tiempo antes en el mismo sentido. Y en fin, que el señor González Víquez, fiel cumplidor de los mandatos del Congreso, acató la ley en toda su extensión: los automóviles oficiales existentes fueron vendidos en remate público y sólo quedaron al servicio oficial tres o cuatro vehículos. Por cierto que uno correspondía al servicio del señor Presidente de la República, otro a la Secretaría de Relaciones Exteriores, y uno o dos, a la Secretaría de Fomento.

durante la campaña política de hace tres años, fue motivo para elogiar la pauta de economía y de moderación del partido cortesista. Pero esa ley, como tantas otras ha pasado a la historia como una amable idealidad. De ella no se quieren acordar los hombres de este gobierno "de orden y de economía". Y lejos de eso, cada día vemos más automóviles oficiales por todas las calles de la capital. Sin ir muy lejos hay gran elasticidad en las placas que dicen "Carreteras" y, con un número o con otro y siempre con divisa oficial, vemos los automóviles en referencia en toda clase de actividades. Un diputado nos aseguraba que incidentalmente había visto a uno de ellos hasta frente a las hosterías.

En momentos que no son de oficina, en días feriados, y hasta en horas de la noche, los automóviles con placas oficiales, sin control alguno, recorren las ciudades haciendo alardes de mando. O en otras palabras, ni siquiera existe el atenuante de que esos vehículos están al servicio de la administración pública cuando son ocupados por individuos que nada tienen que ver con el gobierno.

En esta oportunidad queremos ver al señor Presidente de la República procediendo con energía. Hay ante todo y sobre todo, una ley que cumplir, y además, recordando la actitud que al respecto observó el señor Cortés de candidato, bien vale la pena tener presente el aforismo del Licenciado don Ricardo Jiménez:

La salsa que es buena para el ganso, es buena para la gansa.

Si quiere lavar bien, sin matarse lavando,



lave con el conocido



## Jabón SAN LUIS

duro - espumoso y rendidor

CAMPO PAGADO

## El nidito de amor

Nos han dado una noticia que no podemos creer: que a la vuelta del Colegio de Señoritas, en la calle de la Cruz Roja, han instalado un nidito de amor. Dicen que los dueños son dos señorones de campanillas, y que la casita es todo un harem. Cuentan que hay un salón morisco con alfombras de Damasco, pebeteros y chunches orientales. Y que allí va cada pilón, que pára el tráfico.

Está bien que esos viejos verdes se den gusto, pero por el buen nombre del vecindario, justo es que busquen otro sitio. Además,

## Carlos Enrique Alfaro, lechero, pilón y otros excesos

Hace algún tiempo, cuando se hablaba de hombres de buena suerte, se hacían estas citas: don León, a quien en una hora de burro hicimos Presidente; D. Enrique Fonseca Zúñiga, diplomático con vitaminas; y Cacayo Castro Bécche, el hombre que supera al gato; siempre cae parado. Pero ahora tenemos al campeón de los lecheros: don Carlos Enrique Alfaro.

Hay dos colegios a las cien varas. Y en fin, que si no libran a nuestro barrio de ese nido de pecado, le descubriremos las patas a la sota.

B. CH.

Nadie le gana. Es un hombre a quien hay que excluirlo de las rifas. Llega a un turno y barré con los almohadones, queques, gallinas rellenas y con cuanto pilón anda por ahí. Entra a un club de vestidos, y es el primero que resulta favorecido con un traje, un abrigo, una sotana y hasta con un ropero. Guarda dos vasos con leche agria, uno para él y otro para un pariente... pues el suyo ama nece crecidity, aromático y apetecible, y en cambio, el de su consanguíneo, con tamaño cucaracha. Vamos juntos en el tranvía: a él lo sientan al lado de un pilón, y a nosotros nos hacen pagar por los dos, ir de pie sosteniendo a una gordiflona, y muy incómodos con el compañero de atrás quien viaja con unos bananos q' nos fastidian por las vecindades de la espalda. Va con dos amigos por una calle y al paso les salen unos perros furiosos: él resulta ileso, y en cambio los otros obligados a no sentarse durante muchos días. Y así

Las poesías de la Sta. Isola Gómez

## Invitación al Amor

¿Quieres acercarte, vida mía...?  
¿Quieres sentir que mi caricia pase como esa antorcha que ilumina el día?  
Envuelta en dicha, retozona y dulce!  
¿De esa que prende el corazón en fuego...lo saca en punto...  
lo agita y lo rehace...?

¿Quieres sentirme, como yo te quiero sentir, en el nudo de un abrazo?  
¿De esos que encienden la existencia, unida,  
al otro ser que nos reemplaza, acaso?

¿Quieres vivir con la corriente propia de esta pasión que nuestro amor subyuga...?  
¿Sintiendo que mi vida se trasmite para formar una sola, con la tuya?

¿Quieres amarme en el silencio mismo, de esa oración que el corazón desmaya...?  
¡Unidos, rico, en el amor sublime, que el uno siente, cuando el otro calla!

Nota: Antes de hacer un juicio sobre el libro de poesías "La Colmena", de la señorita Isola Gómez, publicamos la anterior composición.



## Por los estrados de la Justicia

Hace algunos meses, desde estas mismas columnas, hubimos de señalar ante el país los juicios desafortunados del Jefe del Ministerio Público, en cuanto a la investigación de los desafueros cometidos por las autoridades guanacastecas, en perjuicio del bloque político llamado Contraternidad Nacional. Conforme a las propias palabras del alto empleado aludido, tuvimos que concederle todo vigor a la vibrante protesta del Dr. don Francisco Vargas Vargas, contra el cual se pronunció el personero del Poder Ejecutivo. Y días después, el desacierto de las investigaciones de ese funcionario se puso de manifiesto en el caso de la denuncia formulada por el Dr. don Marcial Rodríguez, candidato a diputado por la Provincia de Alajuela.

Han pasado los días. Pío Luis Acuña denunció ante el señor Presidente de la República las actividades del agente fiscal Hetnán Bravo. Y, por una ironía del destino, la investigación fué puesta en las manos del señor Elizondo a quien el señor Presidente de la República hubo de llamar, en fecha memorable: "juez idóneo de veinte años de servicios".

Del resultado de la información preferimos guardar reservas por el momento. Basta decir que el Jefe del Ministerio Público hizo una investigación antojadiza, y se convirtió en defensor de su subalterno y colega. Quizás en otra oportunidad consignemos íntegramente el memorial que le vamos a presentar al señor Presidente de la República. No es nuestro deseo atacar al señor Bravo en esta ocasión y menos aún esgrimir argumentos que pertecen a un capítulo distinto al que comentamos. Tampoco llega nuestra ingenuidad a aceptar que el señor Bravo pueda perder su puesto. Es mucho pedirle al Ministerio Público que haya sancionado las faltas del Agente Fiscal, con llamadas de atención, y que él, al confesar su pecado, haya prometido enmienda. Pero, adonde vamos es a otro punto. Queremos decir públicamente que el informe del Jefe del Ministerio Público al señor Presidente de la República, descansa en bases antojadizas. Y lo probaremos. El señor Elizondo no ha hecho otra cosa que darse por satisfecho de las explicaciones de su subalterno, a quien a la larga, y para que no digan, tuvo que pedirle enmienda. Pero el estudio que hizo más bien parece una defensa de abogado que un pronunciamiento de juez. Por poco termina invitándolo a tomar café.

Pero en fin, decididamente es un gran alivio tener un periódico independiente desde el cual decir las verdades, aunque éstas quemem a quienes sueñan con la premeditada desaparición de "La Semana Cómica".

Este periodiquillo podrá desaparecer, pero eso sí, como la luz de una lámpara: creciendo al morir para iluminar mejor a los cuervos escondidos en la penumbra del templo.

sucesivamente. Basta decir que en ca. En lotería no le gana pero ni un mes se sacó una beca, una cuña, dos casas, tres fincas, un trapiche, unos bueyes, un toro fogoso, y, como si fuera poco, los ₡ 75.000 de la lotería. Su suerte es fantástica. En lotería no le gana pero ni el coronel Sibaja, pues don Carlos Enrique se la saca cuando le da la gana. La Junta de Caridad de San J. queda notificada; si nuestro amigo de la lotería. Su suerte es fantástica. (Pasa a la pág. 6).

Póngase Aguila Tomando la riquísima Cerveza AGUILA

## Comentarios

## AERE PERENNIUS

El proyecto de ley de la diputación heredia, tendiente a destinar la suma de cinco mil colones, para erigirle una estatua en la ciudad de Barba al Licenciado don Cleto González Víquez, nos llena de entusiasmo: constituye un acertado homenaje a la memoria del ilustre patricio cuyo nombre descansa en el regazo del recuerdo y de la gratitud de la patria.

La figura del Licenciado González Víquez toma cada día mayor relieve en este ambiente cargado de abulia, de servilismo y de ignorancia.

El venerable viejecito se impulsó por su talento y por su humildad. Muy lejos estuvo siempre de alentar vanidades, y mucho menos de permitir que lo endiosaran los lacayos de las antecámaras de los ministerios. Y entre sus virtudes singulares, cuyo jugoso fruto recogió el país, figuraba su intenso y sincero amor a su pueblo natal. Don Cleto suspiraba siempre por la casita de adobes donde se cuna. Su espíritu superior, al reflejarse en las aguas serenas de la humildad, brillaba como un diamante. ¡Noble y hermoso ejemplo de estos varones de otra generación! ¡Cómo duele que desaparezcan para ser sustituidos por juventudes estériles, vanidosas y cobardes! ¡Y qué triste es el parangón entre los hombres que ayer merecieron la confianza de la patria y hoy la gratitud nacional, y estas generaciones que van haciendo horizonte por su pavorosa mediocridad! ¿Y por qué no reaccionar siguiendo tan nobles ejemplos? Ya es hora de aprovechar esas lecciones de verdadero civismo y positivas virtudes, pues en esta forma se les rinde un mejor homenaje a quienes tantos merecen. Imitar a estos patricios es algo más digno de su memoria que el mismo mármol. "Aere perennius". ¡Algo más duradero que el mismo bronce!

## Se contagian

El jefe de una de las dependencias de la Secretaría de Fomento, encontró durmiendo a uno de sus subalternos, y lo increpó en la forma siguiente:

—¿No le da a usted pena dormir a estas horas? No ve usted que el señor Ministro puede entrar violentamente a este despacho..

—Vea, señor, eso de que don Ricardo Pacheco entre violentamente, no se lo cree nadie.

—Bueno pero no está bien eso de que yo a usted siempre lo encuentre durmiendo, cuando su deber es trabajar..

—¡Ah! Pero es que cuando duermo, sueño que trabajo..

QUE BELLA ES LA VIDA  
SIN DOLOR



Contra toda clase de dolor  
Quadronal es lo mejor.

## Hijos sanos! Madres alegres!



EL MAYOR TESORO PARA UNA MADRE ES LA SALUD DE SU HIJO, AMENAZADA CASI SIEMPRE POR LOS

## Resfriados, catarros, bronquitis y pulmonías

CUIDE UD. LA DEL SUYO POR MEDIO DEL

## Curativo Pulmonar Román

el remedio más eficaz para las enfermedades de las vías respiratorias.

PIDALO EN TODAS LAS BOTICAS

Agente exclusivo:

DROGUERIA COSTA RICA

Marcial Solera V.

## Esa cosa que hay en el Correo

El auditor de correos, una cosa así que parece uno de los siete enanos de Blanca Nieves, está propuesto a enredarnos la pita con los periódicos que nos devuelven los agentes. Al respecto interpreta a su modo un viejo reglamento postal olvidando la ley de imprenta. Y mientras raja pelos con los periódicos, es lo cierto que el servicio del correo nunca ha sido más cochino. No hay quien no se queje de constantes irregularidades. Nosotros estamos cansados

de que se nos pierdan periódicos y cartas. Además, el servicio es tortuga. Cuando don Ricardo Toledo fue Director de Correos, las cosas eran muy distintas. Si por casualidad se atrasaba un tren, la distribución de la correspondencia se hacía hasta en horas extraordinarias. Las cosas marchaban bien, y no como ahora, que el desastre es infinito.

No sabemos por qué el famoso auditor nos ha resultado tan Acuña. Seguramente, cuando chiquito,

## Buen Humor

Pregúntale un vendedor ambulante a otro: ¿no puede darme usted unos pasteles? Hace dos días que no como.

—¿Cómo te las compones para vender las escobas tan baratas? Yo, que robo las palmas y el palo, no podría darlas a ese precio.

—Es que yo las robo hechas.

—Señora—suplicó el mendi-

—¿Unos pasteles? — dijo, sorprendida, la señora—. Me parece que bastaría un pedazo de pan...

—Otras veces, sí, señora. Pero... hoy en mi cumpleaños.

Lo dejaban caer al suelo cada rato. De allí que no sope pero ni tomando impulso.

Lo mejor que podría hacer el

gobierno es decirle a esa criatura que se vaya a completar el cuadro de los enanos de Blanca Nieves, y que nos deje en paz.

# Estamos a punto de quedarnos a oscura con el arreglo del desarrejo eléctrico

Está en el candelero el asunto eléctrico. Don Tomás Soley dice cosas muy interesantes en un reportaje; el gobierno no debe pretender convertirse en empresario de negocios eléctricos, y a lo sumo correría a la municipalidad hacer se cargo de ese hueso. Y los temores que apunta don Tomás, de que la política convierta a la empresa en un semillero de dificultades, es tén a la vista. Basta decir que ninguno de los brochones del gobierno pagaría fuerza eléctrica. Todos los monstruos y los monstruitos la disfrutarían de gratis. Y a la vez, a los adversarios del gobierno, se les jorobaría de lo lindo. Ya nos parece ver cuando se le vaya la corriente al General don José María Pinaud. ¡No le mandan a un electricista pero ni por casualidad! Los enemigos del gobierno tendríamos que aprender a comer,—ya no sólo con recelitos,—sino también frío como la nalga de un muerto.

Pero, tampoco estamos de acuerdo con don Tomás en entregarle el negocio a la municipalidad. Sería la misma música. Y más a esta Municipalidad que nos gastamos y a la cual todo se le vuelve un problema. Sin ir muy lejos, sigue, que es un gusto, renqueando con el asunto de la cañería.

Preferible sería el camino que señalan el editorialista del "Diario de Costa Rica" y don Carlos María Jiménez: que no se haga ninguna expropiación, sino que se declare la caducidad oficial de las concesio-

nes que tiene el trust eléctrico, y que se construya una planta moderna y bien organizada. Sería un disparate pagar un capricho por un montón de alambres viejos y por unos cuantos anafres que no sirven para nada.

Por otra parte se anuncia que el Ejecutivo considera impracticable el decreto del Congreso para expropiar a las compañías eléctricas. ¡A cabáramos! ¿Y entonces por qué de jé embrocarse a los monstruitos del Congreso!

Total que estamos a punto de quedar a oscura con el arreglo del desarrejo eléctrico!

## El sonsonete del Monopolio de la Gasolina y los desafíos

Si don Marco Aurelio Soto, el consuegro de don León, hubiera sido andarín, le habría dado la vuelta al mundo, pues no se cansa nunca. Hay que verlo en su campaña contra el monopolio de la gasolina. Todos los días escribe como cuatro páginas que nadie lee y que los periódicos le publican en campo pagado. Si sigue gastando tanta plata en publicaciones, por lo menos va a tener que rematar una finca. Y mientras él paga, los brochones que defienden el monopolio, lo hacen de gratis.

Lo simpático del señor Soto es que no le ha tenido miedo a don León, y que le ha dejado ir tamañas indirectas. De sus publicaciones se deduce que el señor Presidente le había prometido meterle el hombro, y que a última hora, lo dejó embarcarse, quedándose él en tierra. De esta vez

el señor Soto reconocerá que tenemos razón a decir que el señor Presidente se parece a una beata: se vuelve puras promesas.

Pero la parte no grata de la campaña del señor Soto es que si ella prospera,—cosa que es imposible, después del veto de don León,—beneficiaria directa y exclusivamente a dos o tres millonarios extranjeros cuyos trusts andan desalados por caer en esta aldea.

El señor Soto, en su pelea gasolinera, terminó por agarrarse con Alfredivo Volio. Y hubo desafío, siendo ambos, candidatos a cadáveres. Los dos se dijeron que no se tenían miedo, que se buscaran, y, es lo cierto que los dos andaban en automóvil.

De todo este embroglio sólo habrá algo positivo: que el proyecto en debate va a tener un entierro de primera categoría. Algo es algo.



El licenciado don Arturo Monca da presentará una acusación por prevaricato contra tres magistrados.

No conocemos el asunto, ni tenemos detalles del incidente, pero lo cierto es que don Arturo,—que es hombre que no se deja,—quiere hacer una repela de magistrados.

El gentil señor, que es hombre de paz, a la hora de pelear, no da tregua. Hoy está acusando a tres magistrados y, si es el caso, la emprende contra toda la Corte Suprema. La pelea es peleando.

Por algo dicen que Tatita Dios no deja entrar a los abogados en la Corte Celestial. Son capaces de recusarle a San Pedro y de someter a un peritazgo a las once mil vírgenes.

Por unanimidad de votos el Congreso excita al Poder Ejecutivo para que investigue si la United Fruit Company cumple o no con las contrataciones del Atlántico.

El asunto es gordo. Los vecinos del Atlántico están pegando el grito porque la Yunai los deja solos. Y los diputados nacionalistas protestan porque la Yunai se va del Atlántico. ¡Francamente, no los entendemos! Hace unos días decían que don de llegaba la Yunai pasaba algo así como si llegara una plaga de langostas, que era un crimen permitirle que se metiera en el Pacífico y otras cosas más. Y ahora protestan por lo contrario: porque se quiere ir del Atlántico. Nadie los entiende.

La verdad de esto es una: que los productores del Atlántico no se pueden destetar de la compañía y que es muy justo hacer algo por ellos. Pero algo positivo, se imponen razones y no gritos. En cuanto a la excitativa, nada queda por hacer. Si ya en pleno Congreso don Otto Cortés, declaró que la Yunai había cumplido con las contrataciones, a paga y vámonos.

## D. Federico Enjuto se defiende

Don Federico Enjuto, el magistrado y juez que actuó en el procesamiento de José Antonio Primo de Rivera, dice que no quiere saber nada de política. Explica que su conciencia está muy tranquila y que sólo desea vivir una paz inalterable.

El amigo don Cheto Playa le sale al paso contestándole eso de la conciencia tranquila, y, por lo visto, se promoverá el gran lío entre los españoles.

Pero por el momento tenemos, según don Enjuto, que Primo de Rivera no fué fusilado, sino que se suicidó...

Y don Enjuto se ha quedado enjuto!

## Buen Humor

Para ser moral, basta proponerse; para ser inmoral hay que poseer condiciones especiales.

Sólo los padres dominan el arte de educar mal a sus hijos.

En oratoria, gritar es convencer.

Todo niño tanto es un músico precoz.

La vida es tan amarga que a diario abre las ganas de comer.

Los grandes hombres no tienen apellido.

## Se rompiero las hosti...

(Viene de la pág. PRIMERA)

Además, nos ha explicado don Monso, yo he sido siempre el cordero de Israel de la familia. Mis hermanos me han tratado como si yo fuera la Cenicienta, y, la gente me ha tenido la puntería puesta. Si botan a un empleado público por cuanto llegó tarde o porque se tomó alguna cervecilla, en el acto se sacude diciendo: — "En cambio, a Monso no lo echan porque es hermano del Presidente"... Y la verdad es que yo, en este gobierno, no he sido otra cosa que el trompo de ñiques de León y de Claudio. Ahora mismo están calientes porque yo, — en la intimidad, le dije monstruo a Claudio. Y no existe motivo para enojarse, pues si se lo dije fue en sentido ideológico figurado.

Eso dice don Monso. Lo cierto es que habló de monstruos sin explicar si marinos o si de la mitología. Don Claudio se calentó por cuanto lo compararon con un dragón o con una esfinge. Nosotros no le damos importancia al asunto. Monstruo, entre otras cosas, quiere decir feo o algo exageradillo. Ni más ni menos. Y en Costa Rica tenemos muchos monstruos y no pocos monstruitos.

Veamos algunos ejemplares:

Don Tobías: monstruo de cuello.

Don Ricardo Pacheco: monstruo de hamaca.

El Padre Arce: monstruo de brocha.

Y así por el estilo. Entre los brochones hay monstruotes y monstruitos. El director de correo, ese señor que se parece a uno de los siete enanos de Blanca Nieves, es todo un monstruito. Ni más ni menos.

Los cargos de don Monso no tienen mayor trascendencia: Lo valioso habría sido que hace dos meses los hubiera denunciado, y no cuando le alejaron la canoa. Además, las dos inversiones señaladas aparecen en "La Gaceta". Verdad es que existe una ley que señala el número de automóviles oficiales que debe existir, pero, en esta Era del segundo año de don León, cuando existen como cien autos con placa del gobierno, nada de raro tiene uno más. Es innegable que si alguien lo necesita, es don Claudio, y además, si pecado hay en la compra, la censura es para el Presidente y no para el administrador del Ferrocarril. Hay otra cosa que beneficia a don Claudio: que todo su hermano, que fue su secretario, y que de hecho estaba en el ajo del asunto, no lo denunciara por hechos graves. De trascendencia habría sido que se hubiera traspapelado una locomotora o que vendiera el muelle de Puntarenas. Pero, intriguillas de cocina no valen la pena.

Por otra parte don Claudio ha recibido como cien delegaciones. Le fueron a visitar los profesores del Colegio de Señoritas, el Cuerpo de Bomberos, Los Caballeros Marianos, los Abonados a la Hoja Santa y muchos otros más.

En fin, que no defendemos abiertamente a don Claudio por una razón: porque el señor Presidente se pasa diciendo que es accionista de "La Semana Cómica". Y hacerlo, sería confesar que nos tiene subvencionados para tirarle al gobiernillo. Y nosotros, ante todo, somos una tumba.

# LO MEJOR QUE HAY



Mala luz pone la vista mala; pero luz buena es barata—más barata ahora que nunca—porque las nuevas bombillas G. E. Mazda dan cada vez más luz. Las bombillas G. E. Mazda resultan también económicas a la larga y mantienen su brillantez por más tiempo.

EXIJA ESTA MARCA



DEL COMERCIANTE

BOMBILLAS  
GENERAL ELECTRIC  
**MAZDA**  
*Dura más su brillantez*

The Costa Rica Electric Light & Traction Co., Ltd.,  
Distribuidores  
Departamento Comercial



☪ Muchos paquetes de estos cigarrillos llevan acciones para el concurso que se jugará en combinación con la Lotería del Asilo Chapuí ☪

DEL 21 DE AGOSTO

72.000 ACCIONES (AZULES)

72.000 PREMIOS

En este Concurso la REPUBLIC TOBACCO Co.

obsequiará en premios

₡ 12.204.00

“Sí Señor Mejor Sabor”

CIGARRILLOS *Vuela de boca en boca*  
**Avion**

☪ Busque los valores cambiabiles por dinero en efectivo en miles de paquetes de estos cigarrillos ☪

¡OIGA!

La bella música del cuadro de la REPUBLIC TOBACCO COMPANY todos los Martes y Sábados entre 7 y 8 de la noche por medio de la popular estación radiodifusora

(Onda larga 880 Kc.)

PARA TI

## Nelson Chacón se volvió El Gran Bochinche Eléctrico brocha

Nuestro viejo y querido amigo el Licenciado don Nelson Chacón Pacheco, cuerpo y alma del bechismo, impulsor de las actividades de don Manuel Marín Quirós en el sentido de robarse a don León una tarde de estas, ha ingresado a las filas de la Benemérita Institución “La Brocha”. Así como suena.

¡Achará Nelson, tan buen muchacho que era!

El culpable de todo esto fue el doctor don Luis Paulino Jiménez, quien ofreció un almuerzo al señor Presidente y a un chorro de viejos. Al efecto asistieron don León, don Juan Rafael, don Luis Fernández, don Ricardo Pacheco Lara y otros caballeros. Y allí sentado a la diestra de nuestro señor, estaba don Nelson Chacón. Nuestro joven amigo encontró gordo a don León, le dió unas bromas a Mr. Efinger, se tuteó con el maestro

Coto y reafirmó su cariño a don Claudio diciendo, que le iba a dar unas trompadas al pobre Monso.

Dicen que la fiesta fue muy espléndida, como todas las que ofrece don Luis Paulino, pero no faltaron las bromas y las frases joviales. No faltó quien notara la ausencia del doctor Peña Chavarría al cual el Hotel Costa Rica no le perdona aquello de sacarle de la refrigeradora unos muslos de carne de caballo, destinados para el engorde de cerdos. Esto es, que al pasar la carne de caballo a la hermosa finca de don Luis, y al dársele a los cerdos, se hizo la carambola. Los señores concurrentes comieron carne de cerdo engordado con carne de caballo. Y de allí que se pueda decir que a los señores de este gobierno les han dado carne de caballo. Y también a nuestro amigo don Nelson Chacón.

Los señores diputados, después de que aprobaron los contratos de la Yunaj, han resultado enemigos de todo lo que huelva a contratación con las grandes compañías extranjeras. Están empachados y de allí que la hayan emprendido contra la Panamerican, la Enta y contra las compañías eléctricas.

En el fondo de todo, lo que se trata es meterle las cabras a Mr. Reed, el gerente de las compañías. A nosotros se nos hace cuesta arriba que el Poder Ejecutivo se amare los pantalones al extremo de ir a una expropiación. (Mucha torta para tan poca gente). No es fácil seguir las huellas de Méjico, y la prueba es que ya los agricultores están con el gran taco de que los Estados Unidos, como represalias, puedan elevarle los impuestos al café y al banano.

Pero la verdad es que hay que hacer algo para terminar con el lío eléctrico. Hace cuarenta años que la Junta del Servicio Nacional

de Electricidad le viene dando largas al asunto, y ya no es posible esperar más. Basta decir que el trust ha enviado a Costa Rica como a cuarenta gerentes y todos han fracasado. Uno de ellos lo que vino fue a jugar al Club Unión, donde le dieron tamaño desplumada. Y los demás no han hecho otra cosa que tocar el violón.

Por otra parte en el seno de la Junta está el Dr. Pupo quien es enemigo acérrimo de la nacionalización de los servicios eléctricos. Ahora que don León y los diputados han tomado esa bandera, debía mandar su renuncia, pero volandito.

Nosotros estamos de acuerdo con el argumento de fuerza de resolver de una vez por todas el problema eléctrico. A la compañía de ben meterla en jaque, pero mucho nos tememos q' todo se vuelva jara be de pico. Eso de la expropiación es muy gordo. Y que conste que no nos hace gracia que los servicios eléctricos sean manejados por el

gobierno. En este caso preferible sería que nos alumbráramos con candela, y que en lugar de teléfonos se aprovecharan los servicios de las palomas mensajeras.

El día que el gobierno sea el dueño de las fuerzas eléctricas, estaremos a oscuras los que no somos amigos de la brocha. Y en cambio, todos los pincelillos no pagarían los servicios. Sería una tragedia.

### Granitos de arroz

Por buena que sea la mujer, y por malos que sean unos anteojos, siempre se ven las cosas más claras con la ayuda de unos anteojos que con la ayuda de una mujer.

El secreto de las mujeres es conocer de secreto en absoluto.

Las mujeres y los niños rien de todo lo que no entienden. Por eso rien tanto al cabo del día.

# Cartago en Camiseta

ECOS DE UNA FIESTA

Se nos había quedado en la ju- pa —más por falta de tiempo que de otra cosa, pues andábamos en Parrita paseando de cuenta de la United—, contar algo de la auto- serenata de don Riledo Tocardo donde asistieron el Gobernador, empleados públicos, filarmónica y Jefes Políticos. El desfile se ini- ció en el Salón París, y para eso trajeron los camiones de los An- geles, para poder juntar algiuto de gente. De ahí se fueron para donde Riledo quien, con pose Hit- leriana, esperaba sus huertes en la puerta. La filarmónica tocó la pie- za "La Cajeta", un Jefe Político habló en esperanto, hubo fotogra- fías adrede y mucha brocha. A todo esto, todo Cartago se pre- guntaba qué era la vaina, pues días antes había dicho Tocardo que él no debía nada a Cartago, y aho- ra resultaba con serenaticas... Lo bonito es que después el Gobierno volvió a montar a Riledo en la junta del Colegio, y se lo tuvieron que tragar. Estamos ahora espe- rando la renuncia de don Rober- to Leiva. ¡Decidase viejo! Tam- poco nos gusta eso de que los mu- nicipes opositoristas se aguanta- ran la mecha, pues no dijeron ni cuño. Algo huele a podrido en Dinamarca, y yo, Cimarrón del Monte voy a tomar una decisión fulminante el día menos pensado.

## SOCIALES Y PERSONALES

Para sus fincas en el Atlántico han partido nuestros genti- les amigos don Tuno Peralta y el viejo Bonilla. Que regresen pron- to de sus faenas, son nuestros de- seos.

Parten para la zona Paraíso- Turrialba, a recibir las felicita- ciones por el éxito alcanzado al exigir a la United a comprar banano a los productores de esa región, los señores Diputados de la Provincia.

# GONORREA

Una dilución de Valvanol en un poco de agua hervida pa- ra inyecciones uretrales con jeringa, o bien 10 cc. en un litro de agua hervida para lavados uretrales con cánu- la, acelerará la desaparición del derrame, provocará la ci- catrización y la desinflama- ción de las mucosas.

Valvanol no es cáustico ni venenoso. Es el desinfectan- te de más alto poder bacte- ricida. No irrita ni ensucia. Y es el más económico.

Valvanol



# Al público de San José y Cartago

## La Funeraria LA ULTIMA JOYA de Carlos Arias G., e hijos

ha resuelto el problema de los entierros tanto en San José como en Cartago

CON SUS PRECIOS MODICOS

CARTAGO

Frente al Club Social

TELEFONO

12

LA FUNERARIA  
LA ULTIMA JOYA

de

Carlos Arias G. e Hijos

No tiene agentes



SAN JOSE

200 varas al Sur de la Botica Francesa

Teléfono 2752

LA FUNERARIA

LA ULTIMA JOYA

de

Carlos Arias G. e Hijos

Aguarda en sus despa- chos, tanto en Cartago como en San José a sus estimables clientes.

PARA QUE LOS PRECIOS DE LOS ENTIERROS SE MANTENGAN MODICOS  
AYUDE USTED A LA FUNERARIA LA ULTIMA JOYA OCUPANDO SUS SERVICIOS

Buen viaje y que su regreso no sea en camilla. Dios libre!...

Nuestros buenos amigos Yoyo Sancho y Pancho Calleja serán ho- menajeados una noche de éstas, por la ciudadanía cartaginesa, por los brillantes discursos con que ambos Diputados han defendido en el Congreso los magos proyec- tos discutidos. Asistiremos a la fies- ta, palabra!...

El Gobernador será festejado con una agua dulce danzante, por los dueños de cazadoras. Nadie sabe por qué es el homenaje; sólo el Gobernador lo sabe. La recepción se hará en la estación "Los An- geles".

¡Buena cholos, estoy un poco cansado y también muy nervioso desde que Alfredo Volio anda ar- mado buscando a Marco Aurelio Soto; así es que, hasta la próxima.

Cimarrón del Monte.

## Nacionalismo a la Postre

Después de aprobados los con- tratos bananeros con la Yunai, los diputados se sienten más na- cionalistas que el himno. En el Congreso hay un enorme ambien- te de nacionalismo. Todos los di- putados quieren que les hagan ve- laditas en el Raventós, y les den pergaminillos. Además, todo asun- to que huelva a extranjero, es re- ventado en cuestión de segundos.

Si se presenta una pensión para una señora que se llama Moncha Obando viuda de Leitón Matarrita, pasa en el acto. Pero, si la se- ñora se llama Johan Wilson, está fregada. El nacionalismo ante todo.

La verdad del caso es que vale la pena decir en cuanto a ese na- cionalismo de última hora:

A la vejez, viruelas!...

## Centro Comercial

### SEMILLAS PARA PASTOS

Calinguero, Jaragua y Guinea, como también la famosa

# BRACATINGA

la encuentra en el  
Tomás Fernández  
TELEFONO 2198

## Día de la Madre

El lunes próximo es el día de la madre. El del padre no lo han inventado pues para muchos cons- tituirá un problema... Ahora sólo falta que impongan el día de la

suegra, la tarde de la cuñada, y la noche para el yerno.

La suegra merece igual home- naje. Es necesario que a la suegra le llegue su día...

## Carlos Enrique Alfaro...

(Viene de la página dos)  
go vuelve a comprar un vigésimo. nadie más jugará un pedacito. Por otra parte es un campeón para todo: tiene cien novias y como al fin y al cabo es un partidillo: gal- lán, con plata, ingeniero, hijo de don Anastasio, cuñado de don Víctor Vargas, y muy simpático.

— no se puede competir con él. Es nadar contra corriente. Pero, por dicha, se va para Chile. Así nos dejará descansar unos días. Es lo mejor, que se vaya para Santiago a hacer repela y que nos deje probar suerte con lotería y con pilones. Después de todo, hay derecho al tanteo.

## HUMORISMO

Escena familiar:

Ella.—Mañana hace veinte años que nos casamos, Luis. ¿Quieres que matemos el pollo?

El.—Y qué culpa tiene el po- bre animal de la tontería que co- metimos hace veinte años?

—Y usted, ¿no se baña?

—No; me da mucho miedo. Como perdí a mi mujer en el mar...

—¿Murió ahogada?

—No; se fugó con un buzo.

Ella.—Unas personas dicen que tengo treinta años y otras cuarenta. ¿Qué edad me supone usted?

El.—Las dos.

—Si tu mamá te viese fumando, seguramente se enfadaría.

—Ya lo creo. Como que estos cigarrillo son de ella.

## Noticias del ex-Diputado Peralta

Ahora resulta el diputado D. José Manuel Peralta pidiendo que cons- truyan un gran ingenio de azúcar en la ciudad de Grecia. Al efecto se habla de una inversión de miles de colones. Pero vamos por partes: eso de que detrás de la industria del azúcar existen tres mil productores, es puro jarabe de pico. En Costa Rica los pocos y verdaderos produc- tores, son descaradamente explota- dos por cuatro millonarios extran- jeros. Proteger la industria es hacer- le el caldo gordo a Mr. Lindo, a los Niehaus y a otros ricachones. Aho- ra, que si se trata de un ingenio en la puerta de la casa de don José Manuel, es distinto. Lo podemos complacer con uno portátil.

Dicen los interesados que tienen más de doscientos mil colones listos para invertirlos en el ingenio. ¡Y un jamón!

## Confetti

—Y a ti, hija mía, ¿qué vicio te domina?

—La vanidad... Me paso horas en- teras contemplando mi belleza ante el espejo...

—Eso no es vanidad, hija mía... Eso es imaginación.

—Y tardó usted mucho en apren- der a tocar violín?

—Tres años.

—¿Y a qué edad lo olvidó usted?

—¿Por qué no tenemos tres ojos, mamá? —pregunta Ricardito.

—No lo sé, hijito.

—Pues a mi me gustaría. Y a que no sabes dónde preferiría tener el tercero?

—¿En la nuca, para ver de espal- das?

—Cá. En la punta de un dedo, pa- ra poderlo meter por una rendija de la valla y ver los partidos de fútbol.

ELLA.—Ahora comprendo yo por- qué eres tan entendido en "cine"; porque, hijo, ¡tienes un "cinismo"!

## Los Diputados siguen saliendo a escena

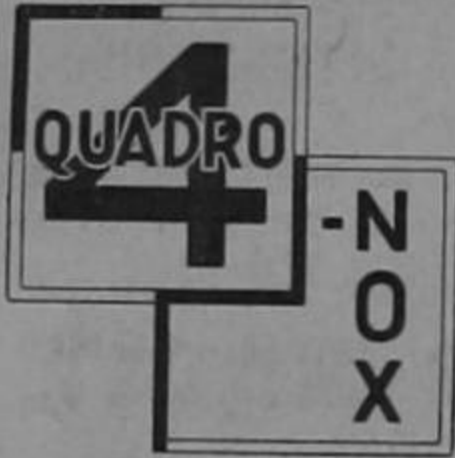
La Liga Pro Defensa Comunal, no se quiere quedar atrás de la Sociedad de Mejoras Públicas, y al respecto anuncia un gran mitin en honor de los diputados que apoyan la expropiación de las compañías eléctricas.

La primera de estas asambleas públicas, en el Raventós, la organizaron don Carlos Manuel Fernán-

dez, don Manuel Grillo, y don Fernando Brenes. Estos señores, luchando contra viento y marea, presentaron un gran miting. Nunca hemos visto más viejos en el Raventós que en ese acto que tuvo de hermoso el hecho de rendirle homenaje a un minoría. Pues bien, los señores de la Defensa Comunal nunca se imaginaron que tenían que darles pergamino a los cuarenta diputados que aprobaron el dictamen favorable a la expropiación. Y ahora deben estar asustados. Estaba bien festejar a diez o a doce, pero nunca a cuarenta, y más cuando comentando. Casi es mejor que inviertan los papeles y le rindan homenaje al diputado eléctrico señor Zeledón. O sea al único que no votó el dictamen.

Pero bien, la celebración del miting depende de las compañías eléctricas. Si a ellas se les ocurre, suspenden el miércoles el alumbrado público, y no hay velada aunque después de todo no se debe olvidar que son cuarenta luces las del Congreso. Ahora que el miting a quien deben hacerse es a don León ya que si el dice que no, el dictamen no lo apoyan pero ni veinte diputados.

Por otra parte los empresarios de los teatros van a protestar de estos concursos. Ellos dicen que no hay derecho a que les hagan la competencia a las buenas películas que traen al país. Que es suficiente competencia con las tandas de tres en el Congreso.



“La vida es un sueño y el porvenir mentira”  
tomando

# CUADRONOX

## El Dr. Vargas del Guanacaste se defiende a capa y espada

El doctor don Francisco Vargas, el líder guanacasteco, está más torcido que un resorte. En el curso de pocos días le ha llovido sobre mojado. Primero tuvo un agarronazo con el representante señor Leiva quien lo censuró duramente por usar automóvil. Es de extrañar, expuso, que el diputado del pueblo viaje en automóvil cuando lo lógico sería que caminara a pie. Y el doctor Vargas, que es un enamorado de su automovilito,—un patín de este tamaño que parece una máquina de raspar hielo,— se calentó y con sutil ironía le dijo:

—Oiga señor: usted cree que es posible que yo recorra la capital, visitando a mis enfermos, montado en una yegua

Y otro día el doctor Vargas pasó un mal rato. Resulta que el famoso proyecto de auxilio económico al Guanacaste, que acaba de aprobar el Poder Ejecutivo, no es de los diputados guanacastecos que compo-

—Oye, niño: aquí, ¿suele pescarse algo?

—Ya lo creo. Mi tío pescó aquí una pulmonía.

nen la fracción gobiernista, sino suyo. Así lo dijo cuando en plena Cámara los asomó el diputado señor Cruz. Esos proyectos, explicó, son hijos míos y bien legítimos. Lo que pasó es que en un descuido me los cachó el diputado Cruz. Y la prueba es que apelo al diputado señor Quirós, quien es un buen testigo”.

Es decir, que el señor Cruz, aunque muy honorable, le cachi compró el proyecto al amigo Vargas. Y en esta situación, cuando el joven Cruz presente otro proyecto, los diputados al hablar de la paternidad, exclamarán:

*Que lo averigüe Vargas.*

El extranjero.—*Esto es un abuso! Me han puesto ustedes en la cuenta “Auto del hotel desde la estación, cinco pesetas”, y resulta que el auto se estropeó en el camino y yo tuve que recorrer dos kilómetros a pie.*

El dueño. — *Sí, pero es que esas cinco pesetas no son por el viaje, sino para la reparación.*

## Se va Mr. Rencoret

Mañana domingo regresa a Chile el doctor don Alvaro Rencoret, el técnico llamado por el gobierno a resolver la cuestión tributaria. Lo curioso del caso es que ha presentado su plan de trabajo tres días antes de su viaje, con lo cual lo deja sin explicar, sin defenderlo de las críticas. Debía haberlo presentado hace quince días, y no la víspera, como para que lo llamen a explicar sus alcances. Lo mismo sucedió con el señor Max aunque éste estuvo max.

De modo, pues, que se pone en evidencia que los servicios del señor Rencoret no han pasado de ser un lujo un poco caro.

El señor Rencoret está encantado de la vida, y a pesar de que lo han combatido por sus ideas, se sostiene. (¡No parece!)

### EN EL TEATRO

Un espectador (a otro que ocupa la butaca de adelante y no cesa de hablar).— *Perdone usted caballero... ¡pero no oímos ni una palabra de lo que están diciendo!...*

El espectador charlatán (indignado).— *¿Es que le importa a usted, acaso, lo que yo le diga a mi mujer?*

# GONEX

(El específico de la gonorrea)

Raros son los medicamentos contra la gonorrea que reúnan este record de características:

- ⊙ Supresión del derrame entre el cuarto y sétimo día de comenzado el tratamiento.
- ⊙ Ninguna toxicidad, ninguna molestia, aun en dosis superiores.
- ⊙ Preventivo de las complicaciones gonorreicas.

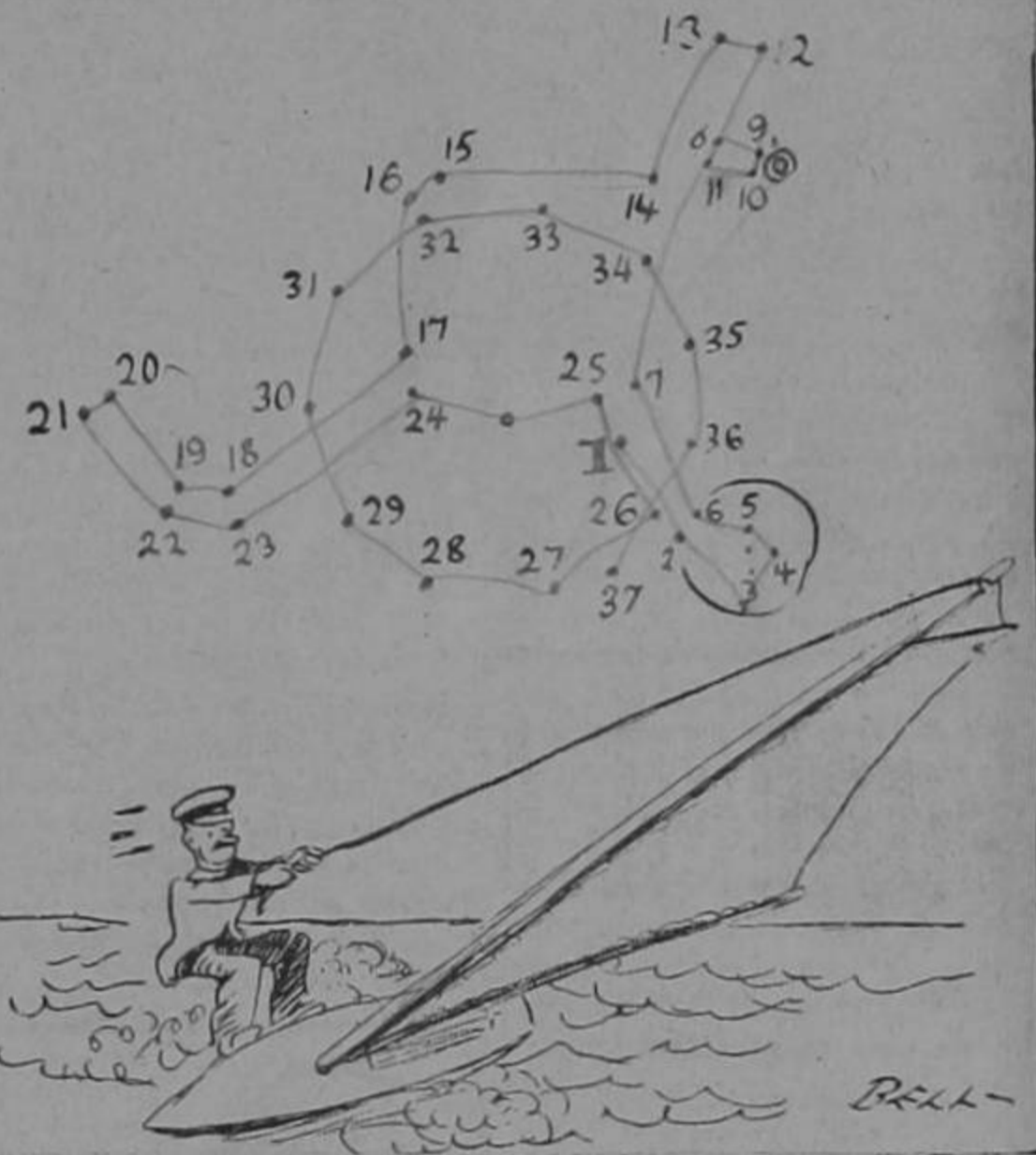
esto es **GONEX.**

Un producto de Marpha S. A.  
Zurich, Suiza

De venta en las  
buenas Boticas

## Pasatiempos Infantiles

(A cargo de Marin Cañas)



Este dibujo lo llevará el señor Secretario de Fomento a la próxima reunión de gabinete. Y cuando estén reunidos todos los ministros, les dirá: El que lo termine primero, es un rey...

# Motocicletas VICTORIA

Doscientos Kilómetros con un Galón :: Seis Diferentes Modelos

VEALAS EN EL

# Almacén Deportivo La Casa de las Bicicletas

Día de gloria para Costa Rica al estrenarse en el Raventós mañana a las 4, 7 y 8.45

El espectáculo más bello que han visto ojos humanos:

# Noches de Gloria

con la Emperatriz de la Opereta ESPERANZA IRIS y Magda Haller, Alfredo del Diestro, Alberto Martí (El Tico), Julián Soler y Manuel Noriega.

Música vienesa de Franz Lehar y canciones de Agustín Lara.

## Don José "Mariarse"...

(Viene de la pág. PRIMERA).—  
que una brocha: un plumero.

Don José MARIARSE no se ha podido librar de los terrones de don Marco Aurelio Soto, el líder de las batallas contra el monopolio. Y que miren que este señor Soto es, como adversario, algo más incómodo que un horzuelo: cuando agarra un sonsonete no lo afloja. Es más tenaz que la pobreza.

Los adversarios del señor Soto, —los del Banco—, dicen que éste ciudadano lo que quiere es hacerle el caldo gordo a las compañías extranjeras que explotan el negocio de la gasolina. Pero la verdad es una: que el señor Soto ha demostrado que el monopolio hasta la fecha se ha distinguido por dos cosas: por el mantenimiento de una lujosa y carísima institución, y, por sostener los más elevados precios de la gasolina. En Costa Rica la estamos pagando como si fuera oro líquido.

De modo pues, que a la larga habrá que agradecerle a los agitadores de esta campaña, dos cosas: que le hagan unos remienditos, POR DENTRO, al dichoso Banco de Seguros, y que en una forma o en la otra, bajen los precios de la gasolina.

Pero por otra parte es preferible que el monopolio lo haga el Estado y no cuatro lagartos extranjeros. Y es que para inversiones de esta clase, se necesita mucha gurbia. Lo demás es hablar por hablar.

También hay que tomar en cuenta que después del pronunciamiento del señor Presidente de la República, no queda más que hablar. El Congreso reventará los proyectos del señor Soto y San Seacabó. No vemos la insistencia en seguir la campaña. O más claro no vemos donde está el negocio.

Don José MARIARSE le dio una buena respuesta a uno de esos agentes extranjeros de trust de gasolina, que andan asomándose por ahí. Y el aludido dijo que su compañía no entraba nunca en licitaciones. Una perogrullada. En los países organizados todas las compras se hacen por medio de licitaciones. Lo demás son cuentos.

Al señor Arce se le ha venido encima hasta Claudio Doncel quien es otro de los líderes de la jornada ¡Lástima que ese escritor que se caracterizaba por la variedad de temas que aludía, mantenga puesto el disco de la gasolina!

A don José María hay que recomendarle que mueva un poco las baterías del Banco en defensa del monopolio, pues fuera de las brillantes intervenciones de don Carlos María Jiménez, han andado, en lo demás, un tanto lerdos.

En fin, que con cariño tratamos al señor Arce a pesar de que el antipático banquillo brocha nos tiene entre ojos. Allí creen que darnos un cochino aviso, — que nunca hemos pedido ni pediremos, — es un sacrilegio. Y la razón que tienen la encontramos en el Reglamento de la Brocha, artículo 1º.

Total, que al amigo en el candelero de las bromas de hoy, tenemos que observarse que el puesto de gerente está muy bien para don José María Arce, pero no está bien para que pueda don José, MARIARSE.

## Aquí está el doctor...

(Viene de la pág. PRIMERA).—

Ahora falta que hable don Ricardo Jiménez. Hay que dejarlo venir. Por cierto que nos dice que en el almuerzo, allá en la finca de don Luis Paulino Jiménez, se habló, — entre cierto grupo, de la candidatura de don Ricardo. Parece que hacía allá van don Juan Rafael Arias y don Ricardo Pacheco. También se habla de ofrecerse la jefatura de acción del partido a un hombre del dinamismo y del entusiasmo del General Pinúud, quien a la vez disfruta de muy arraigadas simpatías.

De modo pues, que la cosa tupe. Y por los vientos que corren, faltan pocos días para comenzar los sustos y las carreras. Por el momento los asustados son los hombres de este gobierno, ante el anuncio de que se acerca la hora de ahuecar el ala.

CONTRA LAS  
AMEBAS  
use  
TRIAL ERBA

Eugenio de Benedictis  
Representante.

—Permítame usted que le presente a M. Petterson, nacido en las islas Canarias.

—Encantado de conocerle. Espero que tendrá la amabilidad de cantarnos alguna cosa.

—¿Le dijo usted, cuando pidió su mano que no era usted digno de ella? Esto hace siempre muy buena impresión.

—Iba a decirlo... pero ella se me anticipó.

—¡Una desdichada suerte ha impedido que mi novio me raptara en su Rolls Royce.

—¿Pero tiene tu novio un Rolls Royce?

—No; esa ha sido la mala suerte.

—Dime, ¿qué quiere decir "pour quoi"?

—¿Por qué?

—¡Porque quiero saberlo!



¡RUINA!  
¡MISERIA!  
¡DESCREDITO!



Este es el resultado del terrible vicio del alcohol, verdadero azote de la humanidad. Destiérrelo de su casa con las famosas tabletas de

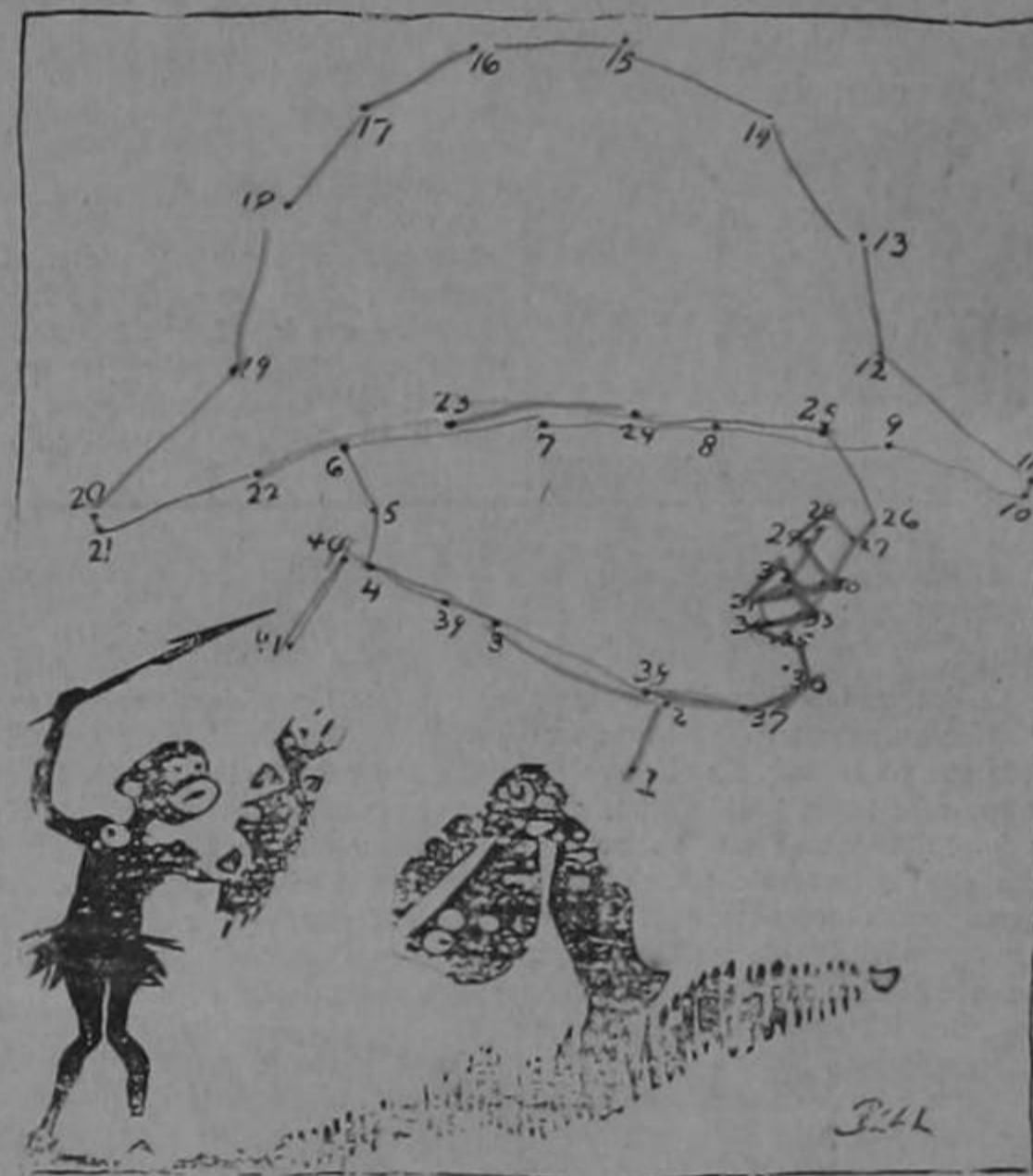
## SANALCOLAT

El único medio efectivo  
para combatir el alcoholismo  
DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

Imprenta Borrásé Hermanos

## RINCON INFANTIL

### ¿Qué pasa aquí?



Dibujo del Ingeniero Municipal señor Truque

## Don Giuseppe Cuaranta...

(Viene de la página PRIMERA)—  
informato de tuto lo que pasa en este beglio país, le escribo cuesta catta per correo aéreo. Téngono una notizia feroche, algo ma grandi que nostra victoria en Etiopía. Si trata, mi amato vequio, de una agarrata que se han dato los fratelos de D. Leone: D. Claudeto y D. Monsino. Cuesto ei raro pues esos fratelos sempre se han llevato molto bene. Tuta la gente sabe que están innamoratos, que son como Yulieta y Romeo, como Laurina y Petrarca, como Dante y Beatriz, y come tutos los grandis amatores. ¡E per la Santa Madona!, se ha armato una pelea despiadata! La bataglia del Marne risolta una discussione de monjas comparata con el alborotino que han armato!

Il inchidente tuvo comencho en la brutale desrabata que le dieron a don Monsino. Dichen que en Puntarenas parló horrores de sus fratelinos, y que al día siguiente estaba tronato. El amico Monso asicura que don Claudeto e un monstruo como fratele, e un monstruo como hombre. Lo ha comparato con Drácula, con Boris Karlof y con Frankenstein. ¡Non había derecho a tanto! Y don Claudio quedó ensartato en la estaquina por tratarse del suyo fratele.

telino.  
El amico Monso quiere escribir en La "Semana Cómica". A mí me ha informado que a checto que don Leone, cuando era piculino, era molto felice cuando a un gato le dában tamaño tuertiata.

Molta gente diche que pronto habrá paz entre cuestos principes cristianos. Ayer habia una discussione en una cantina, e due amicos hicieron una apuesta. Dichen que para resolverse en quale Banco depositaban la plata, lei pidiérono a don Beto Bonilla que hiciera la grandi rifa, ticando una moneda al aire. Ma, ¡Per Baco!, non fue pochible. E ma fácil que un paralitico ande en bicicleta, que conseguire que don Beto Bonilla tire una monedina al aire.

Rechiba, mi amato amico, un forte abrazo de su servitore.

GIUSEPPE CUARANTA.

El cirujano (antes de la operación). — Es una operación esta que no siempre tiene éxito. ¿Quiere usted algo de mí antes de empezar?

El paciente. — Sí, que me ayude usted a ponerme el gabán y el sombrero.